

## Lettre de Katie Stanher à Émile Zola datée du 2 mars 1898

**Auteur(s) : Stanher, Katie**

### Transcription

Texte de la lettre Streator Illinois le 2 mars 1898.

Cher Monsieur Zola,

Ce n'est pas pour vous offrir ma sympathie que j'ose vous écrire mais pour vous présenter mes respects.

De ce côté de l'océan je regarde avec admiration l'homme qui a bravé les reproches et les insultes d'un monde qui a sacrifier (sic) sa position et sa liberté pour défendre la justice.

Et quelle récompense pour tous cela ! Ah, plus que vous pouviez jamais croire ! (sic)

Le nom de « Zola » ne signifie pas seulement l'auteur, plus que ça, c'est la synonymie de l'héros (sic)

Et que pensez vous faire dans votre vie retirée ? Sans doute des grandes inspirations se sont déjà développé (sic) dans le cerveau du grand homme.

Je voudrais bien connaître un peu mieux les œuvres du grand auteur, j'admets (sic) que je n'ai lu qu'un de vos volumes, et ce me presque donné du cauchemar (sic), c'était Thérèse Raquin.

Dites moi, si c'est que tous vos livres ont de ce style (sic).

Et comment se porte Madame votre femme dévouée : pas triste j'espère, elle n'en a pas d'occasion, elle peu (sic) être fière du grand homme qui est son mari.

Mais je crois que j'ai aussi baraginé (sic) je vous dit (sic) merci, si vous avez lu aussi loin qu'ici, et j'espère que vous ferez de votre vie retirée une époque qui sera pour vous un monument immortel (sic) et une joie pour l'humanité.

En vous souhaitant (sic) une bonne santé, je vous demande pardon pour la liberté que j'ai pris (sic) en vous adressant dans la même manière que je voudrais employer en écrivant à un ami, mais la franchise est une de mes défautes (sic). Je suis

Votre bien respectueuse

Mlle Katie Stanher

Streator Illinois

La salle County

U.S.A.

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

## Les mots clés

[Admiration](#), [Dreyfus](#)

## Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

## Présentation

GenreCorrespondance

Date d'envoi[1898-03-02](#)

AdresseStreator Illinois, La Salle County, U. S. A.

## Description & Analyse

DescriptionSoutien et admiration pour l'affaire Dreyfus.

Notesnon

## Information générales

Langue[Français](#)

CoteAME 1898\_03\_02-01 LEF.22.Stanher.02031898.Illinois

Éléments codicologiques Lettre originale, sans enveloppe,papier à lettres, deux feuilles utilisées sur trois pages en tout.

SourceCollection famille Émile-Zola

## Informations éditoriales

Éditeur de la ficheCentre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Mentions légales

- Fiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Contributeur(s)Cantiran, Élise

Notice créée par [Richard Walter](#) Notice créée le 06/11/2018 Dernière modification le 21/08/2020



USA

Streator Ill. le 2 Mars 1898.

Cher Monsieur Zola,

Ce n'est pas pour  
vous offrir ma sympathie que j'ose  
vous écrire, mais pour vous présenter  
mes respects. -

De ce côté de l'Océan je regarde avec  
admiration l'homme qui a brisé  
les reproches, et les insultes d'un  
monde, qui a sacrifié sa position  
et sa liberté pour défendre la  
justice. -

Et quelle récompense pour tous cela?  
Ah, plus que nous pourrions jamais  
croire!

Le nom de "Zola" ne signifie seulement  
"l'auteur" plus que ça, c'est la synonymie  
de "l'héros".



Et que pensez vous faire dans votre vie  
retirée? Sans doute des grandes in-  
spirations se sont déjà développées dans  
le cerveau du grand homme.

Je voudrais bien connaître mieux  
mieux les œuvres du grand auteur,  
j'admets que je n'ai lu qu'un  
de vos volumes, et ce me presque  
donné du cachemir, c'était "Thérèse Raquin".  
Dites moi, est-ce que tous vos livres  
sont de ce style? —

Et comment se porte Madame votre  
femme dévouée? Pas triste j'espère,  
elle n'en a pas d'accablant, elle peut  
être fière du grand homme qui est  
son mari. —

Mais je crois que j'ai assez harangué,  
je vous dit merci, si vous avez lu  
aussi bien qu'ici, et j'espère que  
vous ferez de votre vie retirée une époque  
que sera pour vous un monument im-  
mortal et une joie pour tout l'humanité.

En vous souhaitant une bonne santé,  
je vous demande pardon pour la  
liberté que j'ai prise en vous adressant  
dans la même manière que je voudrais  
employer en écrivant à un ami,  
mais la franchise est une de mes  
défautes. Je suis

Votre bien respectueuse

Mlle Katie Stamber.

Streator Illinois

La Salle County.

U. S. A.